

## Antrag

# Förderung für Familien in der Erzdiözese Freiburg

Förderung durch die Familien-Ferienhäuser



### Das ist wichtig:

Im Antrag sehen Sie dieses Zeichen ►.

Das Zeichen heißt:

Hier müssen Sie etwas aufschreiben.

Oder: Hier müssen Sie uns etwas schicken.

► **Name:** \_\_\_\_\_

► **Bitte kreuzen Sie an:**

**Wir haben Ferien in diesem Haus gebucht:**

im Haus Feldberg-Falkau

im Haus Insel Reichenau

► **Wir haben in dieser Zeit gebucht:**

Vom \_\_\_\_\_ bis \_\_\_\_\_

► **Wir wohnen hier:**

Ort: \_\_\_\_\_

Postleitzahl: \_\_\_\_\_



### Das ist wichtig:

Wir passen auf Ihre Daten auf.

Die Daten bleiben geheim.

Wir beachten den Daten-Schutz.

## Antrag 1: Förder-Preis für Familien

Förder-Preis heißt:

Sie bezahlen im Familien-Ferienhaus weniger

► **Bitte kreuzen Sie an:**

Ich bin allein-erziehend.

Wir sind ein Elternpaar.

► **Bitte schreiben Sie auf:**

**Diese Personen gehören zur Familie:**

Kinder	Anzahl
Kinder unter 6 Jahren	
Kinder von 6 Jahren bis 13 Jahren	
Jugendliche von 14 Jahren bis 17 Jahren	
Junge Erwachsene von 18 Jahren bis 25 Jahren, die in Ihrem Haushalt leben	
Junge Erwachsene von 18 Jahren bis 25 Jahren, die in einer Einrichtung leben	

**Hier geht es um Ihr Einkommen.**

► Schreiben Sie Ihr Einkommen auf:

Ihr Jahres-Einkommen steht auf dem Steuer-Bescheid.

► Vielleicht haben Sie **keinen** Steuer-Bescheid.

Dann schreiben Sie auf:

So viel Geld verdiene ich im Monat.



► Vielleicht bekommen Sie noch mehr Geld.

Dann tragen Sie das ein.

● Vielleicht bekommen Sie Sozial-Hilfe.

Sozial-Hilfe tragen Sie **nicht** ein.

► **Bitte tragen Sie ein:**

**1.: wenn Sie einen Steuer-Bescheid haben**

**oder**

**2.: wenn Sie keinen Steuer-Bescheid haben.**

### 1. Einkommen und anderes Geld im Jahr

<b>Einkommen und anderes Geld im Jahr</b>	<b>Euro</b>
Einkommen vom Steuer-Bescheid vom letzten Jahr	
Kinder-Geld im letzten Jahr	
Wohn-Geld im letzten Jahr	
Unterhalt im letzten Jahr	
Anderes Einkommen Zum Beispiel: ● Rente im letzten Jahr ● hohe Zinsen im letzten Jahr	
<b>Einkommen insgesamt</b>	
Sie können 1000,- € für Werbungs-Kosten abziehen	- 1000,- €
<b>Einkommen minus 1000,- € sind</b>	

► Oder tragen Sie hier ein:

## 2. Einkommen oder anderes Geld im Monat

Einkommen und anderes Geld <u>im Monat</u>	Euro
Brutto-Einkommen im Monat	
Kinder-Geld im Monat	
Wohn-Geld im Monat	
Unterhalt im Monat	
Anderes Einkommen Zum Beispiel: <ul style="list-style-type: none"><li>• Rente im Monat</li><li>• hohe Zinsen im Monat</li></ul>	
<b>Einkommen insgesamt</b>	

► **Bitte unterschreiben Sie:**

- Ich habe das Formular ausgefüllt.
- Ich schicke Ihnen das Formular.
- Sie dürfen prüfen, was ich aufgeschrieben habe.
- Ich habe alles richtig ausgefüllt.



---

Ort, Datum

Unterschrift

## Antrag 2: Hilfe durch Extra-Geld von der Erzdiözese

– Ordentlicher Individual-Zuschuss –

Vielleicht reicht die Hilfe noch nicht aus.

Dann können Sie noch diesen Antrag stellen.

Wir prüfen ob Sie noch mehr Geld bekommen.

### ► Bitte tragen Sie hier ein:

<b>Einkommen im Monat</b>	<b>Euro</b>	
	Mein Einkommen	Das Einkommen von meiner Frau oder von meinem Mann
Brutto-Einkommen im Monat		
Arbeitslosen-Geld		
Sozial-Hilfe		
Unterhalt		
Renten		
Anderes Einkommen Zum Beispiel: <ul style="list-style-type: none"><li>• Wohn-Geld</li><li>• hohe Zinsen</li></ul>		
<b>Insgesamt</b>		

### ► Bitte geben Sie uns Bescheinigungen für das Geld das Sie jeden Monat bekommen.

► **Bitte unterschreiben Sie hier.**

**Die Unterschrift bedeutet:**

- Ich schicke Ihnen das Formular.
- Das ist unser Einkommen im Monat.
- Ich habe alles richtig ausgefüllt.
- Sie dürfen prüfen was ich geschrieben habe.
- Ich weiß: Sie vergleichen meinen Antrag mit anderen Anträgen.

---

Ort, Datum

Unterschrift

► **Bitte schicken Sie das Formular an diese Adresse:**

Sie möchten Ferien im Haus Feldberg-Falkau machen.



Schuppenhörnlestr. 74  
79868 Feldberg-Falkau



[falkau@familienferien-freiburg.de](mailto:falkau@familienferien-freiburg.de)

Sie möchten Ferien im Haus Insel Reichenau machen.



Markusstr. 15  
78479 Reichenau



[reichenau@familienferien-freiburg.de](mailto:reichenau@familienferien-freiburg.de)



**Übersetzung:** © Wort-Wechsel [www.caritas-singen-hegau.de](http://www.caritas-singen-hegau.de)

**Bilder z.T. von:** © Lebenshilfe Bremen e.V.,

Illustrator Stefan Albers, Atelier Fleetinsel, 2013

“© Europäisches Logo für einfaches Lesen: Inclusion Europe.

Weitere Informationen unter [www.leicht-lesbar.eu](http://www.leicht-lesbar.eu)